



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Single Market Enforcement

Notification of Regulatory Barriers

In-Numru tan-Notifika : 2021/0124/D (Germany)

Commercial waste ordinance

Data tal-wasla : 25/02/2021

Tmiem tal-Waqfien : 26/05/2021 (closed)

Message

Messaġġ 002

Komunika mill-Kummissjoni - TRIS/(2021) 00750

Direttiva (UE) 2015/1535

Traduzzjoni tal-messaġġ 001

Notifika: 2021/0124/D

No abre el plazo - Nezhajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késéseket - Ma' jiftaħx il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - He ce предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 202100750.MT)

1. MSG 002 IND 2021 0124 D MT 25-02-2021 D NOTIF

2. D

3A. Bundesministerium für Wirtschaft und Energie, Referat E C 2, 11019 Berlin,
Tel.: 0049-30-2014-6392, E-Mail: infonorm@bmwi.bund.de

3B. Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit, Referat WR II 8, Robert-Schuman-Platz 3, 53175 Bonn, Tel.: 0049-228-99305-2590, Fax: 0049-228-99305-2398, E-Mail: WRII8@bmu.bund.de

4. 2021/0124/D - B30

5. Ordinanza li tintroduci Ordinanza dwar Materjali ta' Bini ta' Sostituzzjoni, tabbozza mill-ġdid l-Ordinanza Federali dwar il-Protezzjoni tal-Ħamrija u s-Siti Kontaminati u temenda l-Ordinanza dwar il-Landfills u l-Ordinanza dwar l-Iskart Kummerċjali (Ordinanza Kumplessiva dwar Materjali ta' Bini ta' Sostituzzjoni u l-Protezzjoni tal-Ħamrija)

6. L-Ordinanza dwar Materjali ta' Bini ta' Sostituzzjoni (l-Artikolu 1 tal-Ordinanza Kumplessiva) tistabbilixxi rekwiżiti ambjentali għall-manifattura u l-użu ta' materjali minerali ta' bini ta' sostituzzjoni fl-istrutturi tal-inġinerija. Il-materjali minerali ta' bini ta' sostituzzjoni jikkonsistu prinċipalment f'materjali ta' bini riċiklati mill-ipproċessar tal-iskart mill-bini u mill-kostruzzjoni tat-toroq, kif ukoll gagazza u rmied minn proċessi industrijali u ta' kombustjoni. L-Ordinanza dwar Materjali ta' Bini ta' Sostituzzjoni għandha l-għan li tirregola materjali sfużi. Din ma tkoprix il-prodotti tal-kostruzzjoni komposti.

L-Ordinanza Federali eżistenti dwar il-Protezzjoni tal-Ħamrija u s-Siti Kontaminati (l-Artikolu 2 tal-Ordinanza Kumplessiva) se tinkludi dispożizzjoni ġdida li tippermetti l-użu tal-Ħamrija u materjal imħammel, kif ukoll ta' materjali oħra sa ċertu punt, għall-mili mill-ġdid ta' siti ta' skavar u minjieri fil-miftuħ.

7. -



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

8. Skont l-Ordinanza dwar Materjali ta' Bini ta' Sostituzzjoni, il-manifattura ta' materjali minerali ta' bini ta' sostituzzjoni se tkun irregolata minn sistema ta' kontroll tal-kwalità li tikklassifika l-materjali fi klassijiet tal-materjali skont il-kontenut tagħhom ta' sustanzi niġġiesa. L-użu ta' dawn il-materjali għandu jkun ibbażat fuq rekwiżiti speċifiċi ta' użu għal kull klassi, sabiex tiġi żgurata l-konformità mar-rekwiżiti ta' protezzjoni tal-ħamrija u l-ilma ta' taħt l-art.

Fid-dettall:

It-Taqsima 3 tispeċifika r-rekwiżiti ta' aċċettazzjoni għall-iskart mill-konstruzzjoni u t-twaqqigħ ta' bini fil-faċilitajiet tal-ipproċessar (monitoraġġ tal-aċċettazzjoni).

It-Taqsimiet 4 sa 13 jistandardizzaw il-proċedura ta' kontroll tal-kwalità (prova tal-idoneità, monitoraġġ intern tal-produzzjoni u monitoraġġ estern) fil-faċilitajiet tal-ipproċessar kif ukoll l-immaniġġjar tar-riżultati tat-testijiet tal-kontroll tal-kwalità fir-rigward tal-konformità mal-valuri materjali u l-klassifikazzjoni tal-materjali minerali ta' bini ta' sostituzzjoni. It-Taqsimiet 14 sa 18 jirregolaw l-ispezzjoni ta' materjal ta' ħamrija mhux ipproċessata (art skavata) u materjal ta' tħammil mhux ipproċessat.

It-Taqsimiet 19 sa 23 jirregolaw ir-rekwiżiti preventivi meħtieġa għall-protezzjoni tal-ħamrija u l-ilma ta' taħt l-art fir-rigward tal-użu ta' materjali minerali ta' bini ta' sostituzzjoni fl-istrutturi tal-inġinerija, kif ukoll obbligu ta' notifika għall-użu ta' ċerti materjali minerali ta' bini ta' sostituzzjoni.

It-Taqsima 24 tispeċifika r-rekwiżiti dwar il-ġbir separat u l-obbligu tar-riċiklaġġ meta jitneħħew mill-istrutturi tal-inġinerija materjali minerali li jsiru skart meta jiġu żarmati, rinnovati jew imsewwija. Din id-dispożizzjoni tikkorrispondi għad-dispożizzjoni fit-Taqsima 8 tal-Ordinanza dwar l-Iskart Kummerċjali.

It-Taqsima 25 tirregola l-obbligu li tiġi pprovduta nota ta' kunsinna, kif ukoll ir-rekwiżiti dwar il-kontenut tagħha. In-nota ta' kunsinna għandha tiżgura l-monitoraġġ tal-materjali minerali ta' bini ta' sostituzzjoni mill-fażi tal-manifattura sal-użu.

Artikolu 2: Ordinanza Federali dwar il-Protezzjoni tal-Ħamrija u s-Siti Kontaminati (BBodSchV):

Il-verżjoni abbozzata mill-ġdid tal-BBodSchV għandha tiġi aġġustata skont l-aħħar riċerka xjentifika u l-għarfien miksub matul l-aħħar 15-il sena tal-implimentazzjoni tagħha. Barra minn hekk, il-kamp ta' applikazzjoni tal-BBodSchV għandu jiġi estiż biex jinkludi l-applikazzjoni jew l-introduzzjoni ta' materjali li jinsabu fuq jew taħt saff ta' ħamrija bl-għeruq. Bħala tali, il-mili mill-ġdid ta' siti ta' skavar u b'mod partikolari ta' minjieri fil-miftuħ se jiġi kopert fil-futur.

Fid-dettall:

It-Taqsimiet 6 sa 8 jistabbilixxu regoli ġodda dwar l-applikazzjoni jew l-introduzzjoni ta' materjali fuq il-ħamrija jew ġol-ħamrija. It-Taqsima 6 fiha rekwiżiti ġenerali għall-applikazzjoni jew l-introduzzjoni fir-rigward tas-saff ta' ħamrija bl-għeruq, kif ukoll fuq jew taħt is-saff ta' ħamrija bl-għeruq. Fir-rigward tar-regolamentazzjoni ta' żoni b'kontenut oġġetiv ta' sustanzi niġġiesa, l-obbligu ta' spezzjoni u r-rekwiżiti għall-applikazzjoni jew l-introduzzjoni, it-Taqsima 6 hija bbażata fuq ir-regolamenti korrispondenti fit-Taqsima 12 attwali tal-BBodSchV u tirreferi wkoll għall-partijiet rilevanti tar-Regoli Tekniċi tal-2004 għall-Materjal tal-Ħamrija [TR Boden 2004]. Ir-rekwiżiti speċifiċi fir-rigward tas-saffi tal-ħamrija bl-għeruq fit-Taqsima 7 huma fil-biċċa l-kbira meħuda mit-Taqsima 12 attwali tal-BBodSchV. Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-applikazzjoni jew l-introduzzjoni fuq jew taħt is-saff ta' ħamrija bl-għeruq, b'mod partikolari fir-rigward tal-kontenut ta' sustanzi li jniġġsu, huma standardizzati fit-Taqsima 8 u huma bbażati fuq it-TR Boden 2004.

Emendi konsegwenzjali:

Artikolu 3: Emenda tal-Ordinanza dwar il-Landfills

L-emenda tal-Ordinanza dwar il-Landfills għandha tippermetti li materjali minerali ta' bini ta' sostituzzjoni (skart mhux perikoluż) li jkun sarilhom kontroll tal-kwalità skont l-Ordinanza dwar Materjali ta' Bini ta' Sostituzzjoni jiġu inkluzi fil-klassijiet tal-landfills DK 0 u DK 1.

Artikolu 4: Emenda tal-Ordinanza dwar l-Iskart Kummerċjali

L-emenda tal-Ordinanza dwar l-Iskart Kummerċjali għandha tiċċara r-rabta mal-Ordinanza dwar Materjali ta' Bini ta' Sostituzzjoni fir-rigward tal-ġbir separat tal-iskart minerali.

9. Dwar l-Artikolu 1:

L-għan tal-Ordinanza dwar Materjali ta' Bini ta' Sostituzzjoni huwa li għall-ewwel darba jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet nazzjonali uniformi, sabiex jiġu limitati s-sustanzi niġġiesa li jistgħu jinfiltraw il-ħamrija jew l-ilma ta' taħt l-art meta jintużaw materjali minerali ta' bini ta' sostituzzjoni fl-istrutturi tal-inġinerija.



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

Il-biċċa l-kbira tal-istati federali sa issa segwew ir-rekwiżiti applikabbli fl-Avviż tal-LAGA 20 u t-TR Boden 2004. Madankollu, dawn mhumiex legalment vinkolanti, u lanqas ma huma konformi mal-aħħar riċerka xjentifika. Ir-regolamenti legali fl-Att Federali dwar l-Ilma u l-Att Federali dwar il-Protezzjoni tal-Ħamrija jipprovdu l-kundizzjonijiet ta' qafas meħtieġa għad-determinazzjoni tal-limiti ta' sustanzi niġġiesa tal-materjali minerali ta' bini ta' sostituzzjoni ddefiniti fl-ordinanza. L-aspetti tal-ekonomija ċirkolari u l-protezzjoni tar-riżorsi ġew ikkunsidrati fid-determinazzjoni tal-limiti tas-sustanzi niġġiesa u l-kundizzjonijiet tal-użu permissibbli għall-materjali minerali ta' bini ta' sostituzzjoni.

Dwar l-Artikolu 2:

L-għan tal-BBodSchV abbozzata mill-ġdid huwa li tistabbilixxi, għall-ewwel darba, dispożizzjonijiet nazzjonali uniformi dwar ir-rekwiżiti ambjentali għall-mili mill-ġdid ta' siti ta' skavar u minjieri fil-miftuħ. Din hija bbażata fuq it-TR Boden 2004, li huwa applikat fil-biċċa l-kbira tal-istati federali, iżda mhuwiex legalment vinkolanti u mhux dejjem huwa konformi mal-aħħar riċerka xjentifika.

10. Dokumenti ta' referenza - Testi bażiċi: Artikolu 1: Ma jeżisti ebda test bażiku

Artikolu 2: L-Ordinanza Federali dwar il-Protezzjoni tal-Ħamrija u s-Siti Kontaminati tat-12 ta' Lulju 1999 (BGBl. I p. 1554), kif emendata l-aħħar bl-Artikolu 126 tal-Ordinanza tad-19 ta' Ġunju 2020 (BGBl. I p. 1328).

Artikolu 3: L-Ordinanza dwar il-Landfills tas-27 ta' April 2009 (BGBl. I p. 900), kif emendata l-aħħar bl-Artikolu 2 tal-Ordinanza tat-30 ta' Ġunju 2020 (BGBl. I p. 1533).

Artikolu 4: L-Ordinanza dwar l-Iskart Kummerċjali tat-18 ta' April 2017 (BGBl. I p. 896), kif emendata l-aħħar mill-Artikolu 5(2) tal-Liġi tat-23 ta' Ottubru 2020 (BGBl. I p. 2232).

It-testi bażiċi ġew sottomessi ma' notifika preċedenti: 2017/176/D

11. Le

12. -

13. Le

14. Le

15. -

16. Aspett OTK

LE - l-abbozz m'għandux impatt sinifikanti fuq il-kummerċ internazzjonali.

Aspett SPS

Le - l-abbozz mhuwiex miżura sanitarja jew fitosanitarja.

Il-Kummissjoni Ewropea

Direttiva tal-Pont ta' kuntatt (UE) 2015/1535

Fax: +32 229 98043

email: grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu